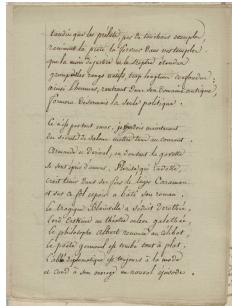


## Bavardage, charade en action, folio 11\_B

Auteurs : Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



### Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche : Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

### Transcriptions

Transcription diplomatique

tandis que les prélats, par de touchans exemples,  
raniment la piété, la ferveur dans nos temples.  
que la main de justice et le sceptre étendus  
Group\*d\*ent les rangs natifs, trop longtemps  
[confondus ;  
ainsi l'honneur, rentrant dans son domaine antique,  
Formera désormais la seule politique.

Ce n'est pas tout encor, et je/je vous dois maintenant  
des secrets de salon mettre tous au courant.

Armande et Dorival, en dansant la gavotte,  
se sont épris d'amour. Florise, qui radotte,  
croit tenir dans ses fers le léger Caraman  
Et sur ce fol espoir a bâti son roman.  
Le tragique Blainville a séduit Dorothée,  
Lord Erskine au théâtre enlève Galathée,  
Le philosophe Albert renonce au célibat,  
Le poète Germeuil est tombé tout à plat,  
L'abbé diplomatique est toujours à la mode  
et coud à son ouvrage un nouvel épisode.

## Transcriptions

Transcription modernisée

Tandis que les prélats, par de touchants exemples,  
Raniment la piété, la ferveur dans nos temples.  
Que la main de justice et le sceptre étendus  
Groupent les rangs natifs, trop longtemps confondus ;  
Ainsi l'honneur, rentrant dans son domaine antique,  
Formera désormais la seule politique.

Ce n'est pas tout encor, je vous dois maintenant  
Des secrets de salon mettre tous au courant.  
Armande et Dorival, en dansant la gavotte,  
Se sont épris d'amour. Florise, qui radote,  
Croit tenir dans ses fers le léger Caraman  
Et sur ce fol espoir a bâti son roman.  
Le tragique Blainville a séduit Dorothée,  
Lord Erskine au théâtre enlève Galathée,  
Le philosophe Albert renonce au célibat,  
Le poète Germeuil est tombé tout à plat,  
L'abbé diplomatique est toujours à la mode  
Et coud à son ouvrage un nouvel épisode.

## Informations sur le fichier

Nom original : AD53\_0017J\_013\_0011\_B.jpg  
Lien vers le [fichier](#)  
Extension : image/jpeg  
Poids : 1.12 Mo  
Dimensions : 1780 x 2404 px

## Comment citer cette page

Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815]), *Bavardage, charade en action* folio 11\_B, [1751-1815].  
Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 19/01/2026 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/Lesuire/files/show/475>

Copier

Fichier créé par [Bénédicte Obitz-Lumbroso](#) Fichier créé le 16/03/2019 Dernière modification le 11/03/2021